

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

CHARLES H. LOHR ELIZABETH A. R. BROWN
BRIAN E. DALEY JAMES J. O'DONNELL
RICHARD K. EMMERSON J. N. HILLGARTH

Editor Emeritus

STEPHAN KUTTNER

VOLUME XLVI



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1991

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

VOLUME XLVI

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

CHARLES H. LOHR ELIZABETH A. R. BROWN
BRIAN E. DALEY JAMES J. O'DONNELL
RICHARD K. EMMERSON J. N. HILLGARTH

Editor Emeritus

STEPHAN KUTTNER

VOLUME XLVI



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1991

Published annually at Fordham University Press, Bronx, New York 10458-5172. All correspondence concerning business matters should be addressed to the Press.

All volumes are available; details upon application. TRADITIO is available in microforms from University Microfilms International, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.

Individual book-reviews do not appear in TRADITIO, and unsolicited books sent for review will not be returned. Announcements of new books, however, will be gladly received by the Managing Editor.

Manuscripts intended for publication should be submitted between the beginning of January and the beginning of July in each year, and may be sent to any one of the Editors. Correspondence concerning manuscripts may be sent at any time.

Prof. Dr. Dr. h.c. CHARLES LOHR
*Raimundus-Lullus-Institut der
Universität
D 7800 Freiburg im Breisgau
Werthmannplatz*

ELIZABETH A. R. BROWN, Ph.D.
*Brooklyn College of The
City University of New York
Brooklyn, New York 11210.*

BRIAN E. DALEY, S.J., D. Phil.
*Weston School of Theology
3 Phillips Place
Cambridge, Massachusetts 02138*

JAMES J. O'DONNELL, Ph.D.
*Department of Classical Studies
720 Williams Hall
University of Pennsylvania
Philadelphia, Pennsylvania 19104-6305*

RICHARD K. EMMERSON
*Department of English
Western Washington University
Bellingham, Washington 98225-9055*

J. N. HILLGARTH
*Pontifical Institute of
Mediaeval Studies
59 Queen's Park Crescent East
Toronto, Ontario
M5S 2C4*

Managing Editor

MARY BEATRICE SCHULTE, Ph.D.
Fordham University Press

Library of Congress Catalog Card Number: 44-9165 rev.

All rights reserved.

© Copyright 1991 by Fordham University

ISSN 0362 - 1529

Printed at
CULTURA PRESS
Wetteren, Belgium

CONTENTS

ARTICLES

- Cyril of Jerusalem's Treatment of Scriptural Texts Concerning the Holy Spirit PAMELA JACKSON 1
- Peregrinatio* and *Peregrini* in Augustine's *City of God* M. A. CLAUSSEN 33
- The Word Eclipsed? Preaching in the Early Middle Ages R. EMMET McLAUGHLIN 77
- The Sources and Theology of Alcuin's *De fide sanctae et individuae Trinitatis* JOHN CAVADINI 123
- The Invention of Transubstantiation JOSEPH GOERING 147
- The Parishes of Toulouse from 1150 to 1250 JOHN HINE MUNDY 171
- Dante, Ovid, and the Transformation of Metamorphosis WARREN GINSBERG 205
- The Missing Link: An Edition of the Middle English *Ypotis* from York Minster MS XVI.L.12 TANYA GARDINER-SCOTT 235
- Studium Generale Erfordense*: Neue Forschungen zum Erfurter Schulleben SÖNKE LORENZ 261
- Lady Meed and God's Meed: the Grammar of *Piers Plowman* B 3 and C 4 PAULA J. CARLSON 291

MISCELLANY

- The Anonymous Peterhouse Master and the Natural Philosophy of Plants R. JAMES LONG 313
- An Anonymous Oxford Commentary on Aristotle's *De generatione et corruptione* JAMES K. OTTE 326
- Looking Gravely at Dominican Puns: The 'Sermons' of Robert Holcot and Ralph Friseby KATHERINE H. TACHAU 337

BIBLIOGRAPHICAL STUDY

- A Guide to the Medical Manuscripts Mentioned in Kristeller's *Iter Italicum* IV RICHARD J. DURLING 345

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation :

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Medieval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientalium</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastique</i>
DS	Daremberg-Saglio, <i>Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum</i> ... ed. secundam curaverunt S. Loewenfeld (JL: an. 882–1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?–590), P. Ewald (JE: an. 590–882)
JK	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	Mansi, <i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	Migne, <i>Patrologia graeca</i>
PL	Migne, <i>Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft</i>
RIS ^a	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani</i> , nuova ed. ... con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies :

Abh. Akad. ... [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich, etc.*] = *Abhandlungen der ... [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse.*

Similarly for *Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc.*, the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

<i>Mém. Acad. Inscr.</i>	<i>Rendic. Instit. Lombardo</i>
<i>Proc. Brit. Acad.</i>	<i>Sb. Akad. Vienna</i>
<i>Rendic. Accad. Lincei</i>	